

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 141/2013,

19. veebruar 2013,

millega rakendatakse seoses Euroopa terviseuringul põhineva statistikaga Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1338/2008 rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1338/2008 rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 1338/2008 on loodud ühtne raamistik rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika süstemaatiliseks koostamiseks.
- (2) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1338/2008 artikli 9 lõikele 1 on vajalikud rakendusmeetmed, millega täpsustatakse andmed ja metaandmed, mida tuleb esitada kõnealuse määruse I lisaga hõlmatud tervise seisundi, tervist mõjutavate tegurite ja tervishoiu kohta, ning sätestada vaatlusperioodid ja kõnealuste andmete esitamise sagedus.
- (3) Need andmed kujutavad endast minimaalsete statistiliste andmete kogumit, mis peaks võimaldama paremini jälgida rahvatervist käsitlevaid liidu programme ning sotsiaalset kaasatust ja sotsiaalkaitset, tervisealast ebavõrdsust ja tervena vananemist hõlmavaid poliitikavaldkondi.
- (4) Konfidentsiaalseid andmeid, mida liikmesriigid komisjonile (Eurostat) saavad, tuleks käsitleda kooskõlas statistilise konfidentsiaalsuse põhimõttega, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määruses (EÜ) nr 223/2009 Euroopa statistika kohta ⁽²⁾ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määruses (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta ⁽³⁾.
- (5) Teostatud on kulude-tulude analüüs ning seda on hinnatud vastavalt määruse (EÜ) nr 1338/2008 artiklile 6. Tõendatud on, et üleeuroopaliste võrreldavate andmete

kättesaadavus on tõenäoliselt suureks abiks tervishoiu- ja sotsiaalpoliitiliste otsuste tegemisel ning teaduslikel eesmärkidel, võimaldades koos ühiste vahendite kasutamise tagada andmete järjepidevuse kõikides riikides, isegi kui seonduvad kulud erinevad sõltuvalt nõutavate muutujate ja metoodika integreerimise tasemest senistes riiklikes uuringutes.

- (6) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Reguleerimisala

Euroopa terviseuringul põhinev Euroopa statistika hõlmab tervise seisundi, tervishoidu ja tervist mõjutavaid tegureid ning üle 15-aastaste isikute sotsiaal-demograafilisi karakteristikuid.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „leibkond” – üksik elav isik või isikute rühm, kes elab koos samas eraeluruumis ning kellel on ühised kulutused ja peamised elatusvahendid. See mõiste ei hõlma institutsioonileibkondi, st haiglaid, hoolde- ja vanadekodusid, vanglaid, sõjaväelaste eluruume, religioosseid asutusi, pansioneid või ühiselamuid;
- 2) „alaline elukoht” – koht, kus isik tavaliselt veedab oma igapäevast puhkeaega, välja arvatud ajutised äraolekud vaba aja sisustamiseks, puhkuseks, sõprade ja sugulaste külastamiseks, äritegevuseks, raviks või religioosseks palverännakuks, või selle puudumisel seaduslik või registreeritud elukoht;

Alaliste elanikena käsitatakse üksnes järgmisi kõnealuses geograafilises piirkonnas elavaid isikuid:

- a) neid, kes elasid enne vaatluskuupäeva oma alalises elukohas pidevalt vähemalt kaheteistkümneme kuu jooksul, või

⁽¹⁾ ELT L 354, 31.12.2008, lk 70.⁽²⁾ ELT L 87, 31.3.2009, lk 164.⁽³⁾ ELT L 8, 12.1.2001, lk 1.

b) neid, kes saabusid oma alalise elukohta vaatluskuupäevale eelnenud kaheteistkümne kuu jooksul kavatsusega elada seal vähemalt üks aasta.

Kui punktis a või b kirjeldatud tingimusi ei ole võimalik kindlaks teha, tähendab „alaline elukoht” seaduslikku või registreeritud elukohta;

- 3) „mikroandmed” – summeerimata tähelepanekud või eraldi üksuste tunnuste mõõtmised;
- 4) „metaandmed” – andmeid ja statistikaprotsesse määratlevad ja teised kirjeldavad andmed.

Artikkel 3

Nõutavad andmed

1. Kõik liikmesriigid esitavad komisjonile (Eurostat) I lisas sätestatud mikroandmed.
2. Kõnealuseid mikroandmeid kogutakse liikmesriigi jaoks representatiivse tõenäosusvalimi alusel.
3. Uuringu tulemuste kõrgetasemelise ühtlustamise saavutamiseks kõikides riikides annab komisjon (Eurostat) tihedas koostöös liikmesriikidega välja standardküsimustikku sisaldava „Euroopa terviseuuringu käsiraamatu” meetodiliste ja praktiliste soovitude ning juhistega valimi moodustamiseks ja uuringu korraldamiseks.
4. Valimi minimaalne tõhus suurus, mis on arvatud lihtsa juhuvaliku põhimõttel, on sätestatud II lisas. Arvutatakse kaalutegurid, võttes arvesse kaasamistõenäosust, mittevastamist ja vajaduse korral valimi kohandamist väliste andmetele sihtpopulatsiooni isikute jaotuse kohta.
5. Statistikast jäetakse välja riigi territooriumi väikesed osad, mille rahvastik ei ületa 2 % vastava liikmesriigi rahvastikust, ning III lisas loetletud riigiterritooriumid.

Artikkel 4

Vaatlusaasta ja vaadeldav üldkogum

1. Vaatlusaastad on 2013., 2014. või 2015. aasta.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. veebruar 2013

2. Vaadeldav üldkogum on üle 15-aastased isikud, kes elavad andmete kogumise ajal asjaomase liikmesriigi territooriumil tavaleibkonnas.

3. Andmeid kogutakse vähemalt kolme kuu jooksul, kusjuures vähemalt üks kuu peab jääma sügishooaega (september kuni detsember).

Artikkel 5

Metaandmed

1. Kvaliteediga seotud metaandmed esitatakse vastavalt Euroopa statistikasüsteemi standardile, mille on kindlaks määranud komisjon (Eurostat) ning mis on kokku lepitud liikmesriikidega.

2. Liikmesriigid edastavad need metaandmed komisjonile (Eurostat) hiljemalt kahe kuu jooksul pärast mikroandmete edastamist.

Artikkel 6

Mikroandmete ja metaandmete edastamine komisjonile (Eurostat)

1. Liikmesriigid edastavad käesoleva määrusega nõutavad lõplikud, kinnitatud ja kaalutud mikroandmed ning kvaliteediga seotud metaandmed kooskõlas komisjoni (Eurostat) täpsustatud andmevahetusstandardiga. Mikroandmed ja kvaliteediga seonduvad metaandmed edastatakse ühtse andmesisestusportaali teenuste kaudu.

2. Mikroandmed tehakse kättesaadavaks hiljemalt 30. septembriks 2015 või üheksa kuud pärast riikliku andmekogumisperioodi lõppemist, juhul kui uuringut teostatakse pärast 2014. aasta detsembrit.

Artikkel 7

Määruse jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Komisjoni nimel
president

José Manuel BARROSO

Komisjonile (Eurostat) edastatavad mikroandmed

TEHNILISED UURINGU MUUTUJAD

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
PID	Vastaja identifitseerimisnumber	kümnekohaline arv – 1 vastus puudub	Kõik
HHID	Leibkonna identifitseerimisnumber	kümnekohaline arv – 1 vastus puudub	Kõik
PRIMSTRAT	Esmased kihid, nagu neid kasutati valimi moodustamisel	0001 – 9999 – 2 ei rakendata (kihistamata)	Kõik
PSU	Esmased valimikontrollühikud, nagu neid kasutati valimi moodustamisel	0001 – 9999 – 2 ei rakendata (valimi moodustamine ei ole mitmeastmeline)	Kõik
WGT	Lõplik individuaalne kaal	Arv: 5,3 – 1 vastus puudub	Kõik
PROXY	Kas küsitleti valitud isikut või kedagi teist (vahendatud küsitlus)	1 valitud isikut 2 leibkonna teist liiget 3 leibkonnast välja jäävat isikut – 1 vastus puudub	Kõik
REFYEAR	Küsitluse võrdlusaasta	neli numbrikohta	Kõik
REFMONTH	Küsitluse võrdluskuu	1 – 12 – 1 vastus puudub	Kõik
INTMETHOD	Kasutatud andmekogumismeetod	10 posti teel, mitteelektroniline versioon 11 posti teel, elektroniline versioon (e-post) 20 näost näkku küsitlus, mitteelektroniline versioon 21 näost näkku küsitlus, elektroniline versioon 30 telefoni teel, mitteelektroniline versioon 31 telefoni teel, elektroniline versioon	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		40 Interneti teel 50 andmekogumine segameetodil (nt kogutakse andmeid nii posti teel kui ka intervjuuga)	
INTLANG	Intervjuu keel	3-kohaline kood (standardne koodiloend, Eurostat) – 1 vastus puudub	Kõik

PEAMISED SOTSIAALSED MUUTUJAD

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
SEX	Vastaja sugu	1 mees 2 naine – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AGE	Vastaja vanus täisaastates intervjuu ajal	number – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
COUNTRY	Elukohariik	kahekohaline arv ühise statistiliste territoriaalüksuste liigituse (NUTS) põhjal kõige koondatumal tasemel (tase 0 või riigi tase) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
BIRTHPLACE	Sünniriik	10 sündinud samas riigis 21 sündinud muus ELi liikmesriigis 22 sündinud väljaspool ELi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CITIZEN	Kodakondsus andmete kogumise ajal	10 andmeid esitava riigi kodanik 21 mittekodanik: ei ole andmeid esitava riigi kodanik, vaid muu ELi liikmesriigi kodanik 22 mittekodanik: ei ole andmeid esitava riigi kodanik, vaid kolmanda riigi kodanik – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
REGION	Elukohapiirkond	Kodeerimine vastavalt NUTSi kahekohalisele tasandile – 1 puudub	Kõik
DEG_URB	Linnastumise määr	1 tiheasustusega ala 2 keskmise asustustihedusega ala 3 hõreasustusega ala – 1 vastus puudub	Kõik
MARSTALEGAL	Seaduslik perekonnaseis	1 ei ole kunagi olnud abielus ega registreeritud kooselus 2 abielus või registreeritud kooselus 3 lehestunud või registreeritud kooselu lõppes partneri surmaga (ei ole uuesti abiellunud ega registreerinud uut kooselu) 4 lahutatud või registreeritud kooselu lõpetati õiguslikult (ei ole uuesti abiellunud ega registreerinud uut kooselu) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MARSTADE-FACTO	Tegelik perekonnaseis	1 isik, kes elab registreerimata kooselus 2 isik, kes ei ela registreerimata kooselus – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HATLEVEL	Hariduse kõrgeim lõpetatud tase (haridustase)	ISCED-2011 klassifikatsiooni põhjal 0 — algkoolieelne haridus, alusharidus 1 — algharidus 2 — põhihariduse ülemine aste 3 — keskharidus 4 — teise taseme järgne, kolmanda taseme eelne haridus 5 — kolmanda taseme haridus, lühike tsükkel 6 — kolmanda taseme haridus, bakalaureuse või samaväärne tase	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		7 — kolmanda taseme haridus, magistri- või samaväärne tase 8 — kolmanda taseme haridus, doktori- või samaväärne tase – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	
MAINSTAT	Hõiveseisund isiku hinnangul	10 töötab, sealhulgas tasustamata töö pereettevõttes või talumajapidamises, praktika või tasustatud stažeerimine jms 20 töötu 31 õpilane, üliõpilane, täiendõpe, tasustamata töökogemus 32 pensionil või ennetähtaegsel pensionil või loobunud ettevõtlusest 33 alaliselt töövõimetu 34 kohustuslikus sõjaväeteenistuses või üldkasulik töö 35 kodune 36 muu mitteaktiivne isik – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
FT_PT	Täistööajaga või osalise tööajaga töö	1 täistööajaga töö 2 osalise tööajaga töö – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	MAINSTAT = 10
JOBSTAT	Tööhõiveseisund	10 füüsilisest isikust ettevõtja 21 isikul on alaline töökoht või tähtajatu tööleping 22 isikul on ajutine töökoht või tähtajaline tööleping – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	MAINSTAT = 10
JOBISCO	Ametikoht	ISCO-08 kahenumbriline tasand – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	MAINSTAT = 10

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
LOCNACE	Ametikoha majandussektor	NACE Rev. 2 – jaod – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	MAINSTAT = 10
HHNBPERS	Leibkonnas elavate isikute arv (koos vastajaga)	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHNBPERS_0_4	Alla 4-aastaste isikute arv	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHNBPERS_5_13	5 – 13-aastaste isikute arv	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHNBPERS_14_15	14 – 15-aastaste isikute arv	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHNBPERS_16_24	16 – 24-aastaste isikute arv	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHNBPERS_25_64	25 – 64-aastaste isikute arv	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHNBPERS_65plus	65-aastaste ja vanemate isikute arv	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHTYPE	Leibkonna tüüp	10 üheliikmeline leibkond 21 üksikvanem ja alla 25 aasta vanune laps (vanused lapsed) 22 paar ilma alla 25 aasta vanuse lapseta (vanuste lasteta) 23 paar ja alla 25 aasta vanune laps (vanused lapsed) 24 paar või üksikvanem ja alla 25 aasta vanune laps (vanused lapsed) ja teised leibkonnas elavad inimesed 25 muud tüüpi leibkond – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HH_ACT	Töötavate 16 – 64-aastaste isikute arv leibkonnas	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
HH_INACT	Töötute või majanduslikult mitteaktiivsete 16 – 64-aastaste isikute arv leibkonnas	0 – 98 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HHINCOME	Leibkonna kuu netosissetulek kokku	1 alla esimese kvintiili 2 esimese ja teise kvintiili vahel 3 teise ja kolmanda kvintiili vahel 4 kolmanda ja neljanda kvintiili vahel 5 neljanda ja viienda kvintiili vahel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

TERVISEMUUTUJAD

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
<i>Tervisestaatus – Euroopa tervise seisundi minimoodul</i>			
HS1	Enesehinnanguline üldine tervis: kuidas isik ise oma tervist üldiselt hindab	1 väga hea 2 hea 3 rahuldav 4 halb 5 väga halb – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HS2	Pikaajaline terviseprobleem: vähemalt kuus kuud kestnud haigus või terviseprobleem	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HS3	Üldine tegutsemispiirang: tavapärase tegevuse on olnud terviseprobleemide tõttu piiratud vähemalt viimase kuue kuu jooksul	1 oluliselt piiratud 2 mõningal määral piiratud 3 ei ole üldse piiratud – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Haigused ja kroonilised haigusseisundid</i>			
CD1a	Astma viimase 12 kuu jooksul (kaasa arvatud allergiline astma)	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
CD1b	Krooniline bronhiit, krooniline obstruktiivne kopsuhaigus või emfüseem viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1c	Südameinfarkt (südamerabandus) viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1d	Südame isheemiatõbi või rahulolekustenokardia viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1e	Kõrgvererõhk viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1f	Rabandus (ajuhemorraagia, ajutromboos) viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1g	Artroos (välja arvatud artriit) viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1h	Alaseljavaevused või muud kroonilised seljaprobleemid viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1i	Kaelavaevused või muud kroonilised kaelaprobleemid viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1j	Diabeet viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
CD1k	Allergia, nt riniit, silmapõletik, dermatiit, toiduallergia vms (välja arvatud allergiline astma) viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1l	Maksatsirroos viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1m	Uriinipidamatus, probleemid põie kontrollimisel viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1n	Neeruprobleemid viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
CD1o	Depressioon viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Õnnetusjuhtumid ja vigastused</i>			
AC1a	Liiklusõnnetus viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AC1b	Kodune õnnetusjuhtum viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AC1c	Vaba aja õnnetusjuhtum viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AC2	Raskeima õnnetusjuhtumiga seotud tõsiseim meditsiiniline sekkumine viimase 12 kuu jooksul	1 haiglaravile või muusse tervishoiuasutusse paigutamine 2 arst või õde 3 sekkumine ei olnud vajalik – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AC1a = 1 või AC1b = 1 või AC1c = 1

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
<i>Töölt puudumine (terviseprobleemide tõttu)</i>			
AW1	Töölt puudumine terviseprobleemide tõttu viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui MAINSTAT = 10
AW2	Töölt terviseprobleemide tõttu puudunud päevade arv viimase 12 kuu jooksul	Päevade arv – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AW1 = 1
<i>Kehalised ja meelelunnkonnaga seotud funktsionaalsed piirangud</i>			
PL1	Prillide või kontaktläätsede kandmine	1 jah 2 ei 3 pime või ei näe üldse – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PL2	Raskused nägemisel isegi prille või kontaktläätsi kandes	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei näe midagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui PL1 = 1 või 2
PL3	Kuulmisaparaadi kasutamine	1 jah 2 ei 3 sügav kuulmispuue – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PL4	Raskused teise isiku kõne kuulmisel vaikes toas, isegi kui kasutatakse kuulmisaparaati	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei kuule midagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui PL3 = 1 või 2

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
PL5	Raskused teise isiku kõne kuulmisel mürarikamas toas, isegi kui kasutatakse kuulmisaparaati	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei kuule midagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui PL3 = 1 või 2 ja PL4 = 1 või 2 või 3
PL6	Raskused liikuda pool kilomeetrit tasasel pinnal ilma abivahendita	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PL7	Raskused liikuda 12 trepiastet üles või alla	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Enesehoolitsus</i>			
PC1a	Raskused söömisega	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
PC1b	Raskused voodisse heitmise ja voodist tõusmisega või toolile istumise ja sealt tõusmisega	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
PC1c	Raskused riidessepanekul ja lahtiriietumisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega	kui AGE >= 65

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		3 suurte raskustega 4 ei suuda – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	
PC1d	Raskused tualeti kasutamisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
PC1e	Raskused vannis ja duši all käimisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
PC2	Tavaliselt saab abi ühe või mitme enesehoolitsusega seotud tegevuse puhul: enda toitmine, voodisse heitmine või sealt tõusmine, toolile istumine või sealt tõusmine, riidessepanek ja lahtiriietumine, tualeti kasutamine, vannis või duši all käimine	1 jah, vähemalt ühe tegevuse puhul 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui (AGE >= 65) ja {PC1a ≠ 1 või PC1b ≠ 1 või PC1c ≠ 1 või PC1d ≠ 1 või PC1e ≠ 1}
PC3	Vajab abi või rohkem abi ühe või mitme enesehoolitsusega seotud tegevuse puhul: enda toitmine, voodisse heitmine või sealt tõusmine, toolile istumine või sealt tõusmine, riidessepanek ja lahtiriietumine, tualeti kasutamine, vannis või duši all käimine	1 jah, vähemalt ühe tegevuse puhul 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui (AGE >= 65) ja {PC1a ≠ 1 või PC1b ≠ 1 või PC1c ≠ 1 või PC1d ≠ 1 või PC1e ≠ 1}
<i>Majapidamistööd</i>			
HA1a	Raskused toidu valmistamisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda 5 ei ole asjakohane (ei ole kunagi proovinud või ei ole vajadust seda teha)	kui AGE >= 65

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		– 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	
HA1b	Raskused telefoni kasutamisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda 5 ei ole asjakohane (ei ole kunagi proovinud või ei ole vajadust seda teha) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
HA1c	Raskused poes käimisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda 5 ei ole asjakohane (ei ole kunagi proovinud või ei ole vajadust seda teha) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
HA1d	Raskused ravimite võtmisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda 5 ei ole asjakohane (ei ole kunagi proovinud või ei ole vajadust seda teha) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
HA1e	Raskused kergete majapidamistöõde tegemisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda 5 ei ole asjakohane (ei ole kunagi proovinud või ei ole vajadust seda teha)	kui AGE >= 65

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		- 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) - 2 ei ole asjakohane	
HA1f	Raskused aeg-ajalt ette tulevate füüsiliselt raskete majapidamistööde tegemisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda 5 ei ole asjakohane (ei ole kunagi proovinud või ei ole vajadust seda teha) - 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) - 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
HA1g	Raskused rahaga ümberkäimisel ja igapäevaste asjaajamistega toimetulemisel	1 raskusteta 2 väheste raskustega 3 suurte raskustega 4 ei suuda 5 ei ole asjakohane (ei ole kunagi proovinud või ei ole vajadust seda teha) - 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) - 2 ei ole asjakohane	kui AGE >= 65
HA2	Tavaliselt abistatakse ühes või mitmes majapidamistöös: toidu valmistamine, telefoni kasutamine, poes käimine, ravimite võtmine, kerge või juhuslik raske majapidamistöo, rahaga ümberkäimine ja igapäevased asjaajamised	1 jah, vähemalt ühe tegevuse puhul 2 ei - 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) - 2 ei ole asjakohane	kui (AGE >= 65) ja {HA1a ≠ 1 või HA1b ≠ 1 või HA1c ≠ 1 või HA1d ≠ 1 või HA1e ≠ 1 või HA1f ≠ 1 või HA1g ≠ 1}
HA3	Vajab abi ühe või mitme majapidamistöo puhul: toidu valmistamine, telefoni kasutamine, poes käimine, ravimite võtmine, kerge või juhuslik raske majapidamistöo, rahaga ümberkäimine ja igapäevased asjaajamised	1 jah, vähemalt ühe tegevuse puhul 2 ei - 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) - 2 ei ole asjakohane	kui (AGE >= 65) ja {HA1a ≠ 1 või HA1b ≠ 1 või HA1c ≠ 1 või HA1d ≠ 1 või HA1e ≠ 1 või HA1f ≠ 1 või HA1g ≠ 1}
<i>Valu esinemine</i>			
PN1	Kehalise valu tugevus viimase nelja nädala jooksul	1 puudub 2 väga nõrk 3 nõrk	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		4 keskmine 5 tugev 6 väga tugev – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	
PN2	Millisel määral takistas valu tavapärasest tööd viimase nelja nädala jooksul (sealhulgas nii tööd väljaspool kodu kui ka majapidamistöid)	1 üldse mitte 2 pisut 3 keskmiselt 4 küllaltki palju 5 väga palju – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Vaimne tervis</i>			
MH1a	Millisel määral on olnud viimase kahe nädala jooksul huvi midagi ette võtta ja sellest rõõmu tunda	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MH1b	Millisel määral on viimase kahe nädala jooksul olnud rõhutud või lootusetus meeleolus või depressioonis	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MH1c	Millisel määral on viimase kahe nädala jooksul olnud raskusi magamajäämisega või öist ärkamist või liiga kaua magamist	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MH1d	Millisel määral on viimase kahe nädala jooksul tuntud väsimust või on olnud väga vähe energiat	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
MH1e	Millisel määral on viimase kahe nädala jooksul olnud liiga väike või liiga suur söögiisu	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MH1f	Millisel määral on viimase kahe nädala jooksul end iseenda pärast halvasti tuntud või tuntud, et ollakse ebaõnnestunud	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MH1g	Millisel määral on viimase kahe nädala jooksul olnud raskusi keskendumisel, nt ajalehe lugemisel või televiisori vaatamisel	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MH1h	Millisel määral on viimase kahe nädala jooksul liigutud või räägitud nii aeglaselt, et seda on tähele pannud teised inimesed, või oldud rahutu või püsimatu	1 üldse mitte 2 mõnel päeval 3 üle pooltel päevadel 4 peaaegu kõikidel päevadel – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Tervishoid

Haigla- ja päevaravi kasutamine

HO1	Haiglaravile paigutamine viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HO2	Haiglaravil viibitud ööde arv viimase 12 kuu jooksul	Arv: 1 – 99 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui HO1 = 1

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
HO3	Haiglasse päevaravile paigutamine viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
HO4	Haiglasse päevaravile paigutamiste kordade arv viimase 12 kuu jooksul	Arv: 1 – 300 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui HO3 = 1
<i>Ambulatoorse arstiabi ja koduse ravi kasutamine</i>			
AM1	Viimane hambaarsti või ortodondi külastus (isikliku ravi eesmärgil)	1 vähem kui 6 kuud tagasi 2 6 – 12 kuud tagasi 3 12 kuud või kauem aega tagasi 4 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AM2	Viimane üld- või perearsti konsultatsioon (isikliku ravi eesmärgil)	1 vähem kui 12 kuud tagasi 2 12 kuud või kauem aega tagasi 3 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AM3	Üld- või perearsti konsultatsioonide arv (isikliku ravi eesmärgil) viimase nelja nädala jooksul	Arv: 0 – 99 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui AM2 = 1
AM4	Viimane eriarsti või kirurgi konsultatsioon (isikliku ravi eesmärgil)	1 vähem kui 12 kuud tagasi 2 12 kuud või kauem aega tagasi 3 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AM5	Eriarsti või kirurgi konsultatsioonide arv (isikliku ravi eesmärgil) viimase nelja nädala jooksul	Arv: 0 – 99 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui AM4 = 1
AM6a	Füsioterapeudi või liikumisravi spetsialisti külastused viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
AM6b	Psühholoogi või psühhoterapeudi külastused viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AM7	Koduste hooldusteenuste kasutamine isiklikeks vajadusteks viimase 12 kuu jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Ravimite kasutamine</i>			
MD1	Arsti väljakirjutatud ravimite kasutamine viimase kahe nädala jooksul (välja arvatud rasestumisvastased ravimid)	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
MD2	Käsimüügiravimite, taimsete ravimite või vitamiinide kasutamine viimase kahe nädala jooksul	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Ennetavad teenused</i>			
PA1	Viimane gripivastane vaksineerimine	kuu/aasta (KKAAAA) mitte kunagi või väga kaua aega tagasi (0) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PA2	Viimane kord, kui tervishoiutöötaja mõõtis vererõhku	1 viimase 12 kuu jooksul 2 1 – 3 aastat tagasi 3 3 – 5 aastat tagasi 4 üle 5 aasta tagasi 5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PA3	Viimane kord, kui tervishoiutöötaja mõõtis vere kolesteroolisisaldust	1 viimase 12 kuu jooksul 2 1 – 3 aastat tagasi 3 3 – 5 aastat tagasi	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		4 üle 5 aasta tagasi 5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	
PA4	Viimane kord, kui tervishoiutöötaja mõõtis veresuhkrut	1 viimase 12 kuu jooksul 2 1 – 3 aastat tagasi 3 3 – 5 aastat tagasi 4 üle 5 aasta tagasi 5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PA5	Viimane peiteveretest	1 viimase 12 kuu jooksul 2 1 – 2 aastat tagasi 3 2 – 3 aastat tagasi 4 üle 3 aasta tagasi 5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PA6	Viimane kolonoskoopia	1 viimase 12 kuu jooksul 2 1 – 5 aastat tagasi 3 5 – 10 aastat tagasi 4 üle 10 aasta tagasi 5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PA7	Viimane mammograafia (rindade röntgen)	1 viimase 12 kuu jooksul 2 1 – 2 aastat tagasi 3 2 – 3 aastat tagasi 4 üle 3 aasta tagasi 5 mitte kunagi	Kui SEX = 2

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		– 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	
PA8	Viimane PAP-test	1 viimase 12 kuu jooksul 2 1 – 2 aastat tagasi 3 2 – 3 aastat tagasi 4 üle 3 aasta tagasi 5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui SEX = 2

Arstiabi ei ole saadud

UN1a	Viimase 12 kuu jooksul ei ole arstiabi saanud pika ravijärjekorra tõttu	1 jah 2 ei 3 raviks ei ole olnud vajadust – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
UN1b	Viimase 12 kuu jooksul ei ole arstiabi saanud vahemaa või transpordiprobleemide tõttu	1 jah 2 ei 3 raviks ei ole olnud vajadust – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
UN2a	Viimase 12 kuu jooksul ei saanud endale raha puudusel lubada arstlikku läbivaatust või ravi	1 jah 2 ei 3 vajadus puudub – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
UN2b	Viimase 12 kuu jooksul ei saanud endale raha puudusel lubada hammaste uuringut või ravi	1 jah 2 ei 3 vajadus puudub – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
UN2c	Viimase 12 kuu jooksul ei saanud endale raha puudusel lubada retseptiravimeid	1 jah 2 ei 3 vajadus puudub – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
UN2d	Viimase 12 kuu jooksul ei saanud endale raha puudusel lubada vaimse tervise ravi (nt psühholoogi või psühhiaatrit)	1 jah 2 ei 3 vajadus puudub – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Tervist mõjutavad tegurid

Kaal ja pikkus

BM1	Pikkus ilma jalanõudeta	Sentimeetrites – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
BM2	Kaal ilma riiete ja jalanõudeta	Kilogrammides – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik

Füüsiline tegevus / kehakultuuriga tegelemine

PE1	Füüsiline pingutus tööülesannete täitmisel (sh nii tasustatud kui ka tasustamata töö)	1 peamiselt istumine või seismine 2 peamiselt käimine või mõõdukat füüsilist pingutust nõudvad ülesanded 3 rasket füüsilist pingutust nõudev töö 4 ei täida tööülesandeid – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PE2	Päevade arv tavapärase nädala jooksul, mil kõnnitakse ühest kohast teise liikumiseks vähemalt 10 minutit järjest	Päevade arv: 1 – 7 0 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PE3	Kõndimiseks kulutatud aeg ühest kohast teise liikumiseks tavapärase päeva jooksul	1 10 – 29 minutit päevas 2 30 – 59 minutit päevas 3 1 – 2 tundi päevas	Kui PE2 ≠ 0

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		4 2 – 3 tundi päevas 5 3 või enam tundi päevas – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	
PE4	Päevade arv tavapärase nädala jooksul, mil ühest kohast teise liikumiseks sõidetakse jalgrattaga vähemalt 10 minutit järjest	Päevade arv 1 – 7 0 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PE5	Jalgrattaga sõitmiseks kulutatud aeg ühest kohast teise liikumiseks tavapärase päeva jooksul	1 10 – 29 minutit päevas 2 30 – 59 minutit päevas 3 1 – 2 tundi päevas 4 2 – 3 tundi päevas 5 3 või enam tundi päevas – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui PE4 ≠ 0
PE6	Selliste päevade arv tavapärase nädala jooksul, mil tegeletakse spordi, kehakultuuri või vaba aja veetmisega seotud füüsilise tegevusega, mis põhjustab kasvõi vähest hingamise või pulsi kiirenemist vähemalt 10 minutit järjest	Päevade arv 1 – 7 0 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
PE7	Spordile, kehakultuurile või vaba aja veetmisega seotud füüsilisele tegevusele pühendatud aeg tavapärase nädala jooksul	Tunnid ja minutid (TTMM) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui PE6 ≠ 0
PE8	Selliste päevade arv tavapärases nädalas, mil tehakse jõuharjutusi	Päevade arv 1 – 7 0 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Puu- ja köögiviljade söömine</i>			
FV1	Puuviljade söömise sagedus (v.a mahla joomine)	1 üks või rohkem kordi päevas 2 4 – 6 korda nädalas 3 1 – 3 korda nädalas 4 alla 1 korra nädalas	Kõik

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	
FV2	Puuviljaportsjonite arv päevas (v.a mahl)	Arv: 1 – 99 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui FV1 = 1
FV3	Köögiviljade või salati söömise sagedus (v.a mahla joomine ja kartuli söömine)	1 üks või rohkem kordi päevas 2 4 – 6 korda nädalas 3 1 – 3 korda nädalas 4 alla 1 korra nädalas 5 mitte kunagi – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
FV4	Köögivilja- või salatiportsjonite arv päevas (v.a mahl ja kartulid)	Arv: 1 – 99 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui FV3 = 1
<i>Suitsetamine</i>			
SK1	Suitsetamisharjumused	1 iga päev 2 vahetevahel 3 ei suitseta – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
SK2	Tarbitav tubakatoode	1 sigaretid (tööstustoodang ja/või käsitsi keeratud) 2 sigarid 3 piibutubakas 4 muu – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui SK1 = 1 või 2
SK3	Päevas keskmiselt suitsetatud sigarettide arv	Arv: 1 – 99 – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui SK1 = 1 ja SK2 = 1

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
SK4	Siseruumides tubakasuitsuga kokkupuute sagedus	1 mitte kunagi või peaaegu mitte kunagi 2 vähem kui 1 tund päevas 3 1 või enam tundi päevas – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Alkoholi tarbimine</i>			
AL1	Alkohoolse joogi (õlu, veini, siidri, kangete alkohoolsete jookide, kokteilide, valmissegude, likööride, kodus valmistatud alkoholi jne) tarbimise sagedus viimase 12 kuu jooksul	1 iga päev või peaaegu iga päev 2 5 – 6 päeval nädalas 3 3 – 4 päeval nädalas 4 1 – 2 päeval nädalas 5 2 – 3 päeval kuus 6 kord kuus 7 vähem kui kord kuus 8 viimase 12 kuu jooksul mitte, kuna ei tarbi enam alkoholi 9 mitte kunagi või üksnes mõned lonksud või korrad kogu elu jooksul – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
AL2	Alkohoolse joogi tarbimise sagedus esmaspäevast kuni neljapäevani	1 kõigil neljal päeval 2 kolmel päeval neljast 3 kahel päeval neljast 4 ühel päeval neljast 5 mitte ühelgi päeval neljast – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui AL1 = 1, 2, 3 või 4
AL3	Keskmine alkohoolsete jookide (standardsuuruses) arv ühel päeval (esmaspäevast kuni neljapäevani)	1 16 või rohkem alkohoolset jooki päevas 2 10 – 15 alkohoolset jooki päevas 3 6 – 9 alkohoolset jooki päevas 4 4 – 5 alkohoolset jooki päevas 5 3 alkohoolset jooki päevas 6 2 alkohoolset jooki päevas	Kui (AL1 = 1, 2, 3 või 4) ja (AL2 = 1, 2, 3 või 4)

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
		7 1 alkoholne jook päevas 8 mitte ühtegi alkoholset jooki päevas – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	
AL4	Alkoholse joogi tarbimise sagedus reedest kuni pühapäevani	1 kõigil kolmel päeval 2 kahel päeval kolmest 3 ühel päeval kolmest 4 mitte ühelgi päeval kolmest – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui AL1 = 1, 2, 3 või 4
AL5	Keskmine alkoholsete jookide (standardsuuruses) arv ühel päeval (reedest kuni pühapäevani)	1 16 või rohkem alkoholset jooki päevas 2 10 – 15 alkoholset jooki päevas 3 6 – 9 alkoholset jooki päevas 4 4 – 5 alkoholset jooki päevas 5 3 alkoholset jooki päevas 6 2 alkoholset jooki päevas 7 1 alkoholne jook päevas 8 mitte ühtegi alkoholset jooki päevas – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui (AL1 = 1, 2, 3 või 4) ja (AL4 = 1, 2, või 3)
AL6	Kahjustava alkoholikoguse (ühe korraga 60 g puhast etanooli või rohkem) tarbimise sagedus viimase 12 kuu jooksul	1 iga päev või peaaegu iga päev 2 5 – 6 päeval nädalas 3 3 – 4 päeval nädalas 4 1 – 2 päeval nädalas 5 2 – 3 päeval kuus 6 kord kuus 7 alla 1 korra kuus 8 ei ole tarbitud viimase 12 kuu jooksul 9 mitte kunagi elu jooksul – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 või 7

Muutuja nimetus	Kirjeldus	Vastusekategoriad ja koodid	Filter
<i>Sotsiaalne tugi</i>			
SS1	Lähedaste inimeste arv, kelle toetusele võib loota tõsiste isiklike probleemide korral	1 mitte ühtegi 2 1 või 2 3 3 kuni 5 4 6 või rohkem – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
SS2	Millisel määral tunnevad teised huvi/muret isiku tegevuse vastu	1 suurel määral 2 teataval määral 3 ei ole kindel 4 vähesel määral 5 üldse mitte – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
SS3	Kui lihtne on saada vajaduse korral praktilist abi naabritelt	1 väga lihtne 2 lihtne 3 võimalik 4 raske 5 väga raske – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
<i>Mitteametliku hoolduse pakkumine või abi osutamine</i>			
IC1	Hoolduse pakkumine või abi osutamine vähemalt üks kord nädalas ühele või mitmele isikule, kes kannatab/kannatavad samade vanusega seotud probleemide, kroonilise haiguse või nõrga tervise tõttu (välja arvatud ametialane tegevus)	1 jah 2 ei – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast)	Kõik
IC2	Suhe isiku(te)ga, keda vastaja tema kroonilise haiguse või nõrga tervise või vanaduse tõttu vähemalt üks kord nädalas hooldab või abistab	1 vastaja pereliige (pereliikmed) 2 ei ole vastaja pereliige (pereliikmed) – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui IC1 = 1
IC3	Tundide arv nädalas, mil vastaja hooldab või abistab isikut (isikuid), kellel on krooniline haigus või nõrk tervis või kes vajab (vajavad) abi vanaduse tõttu	1 alla 10 tunni nädalas 2 vähemalt 10 tundi, kuid alla 20 tunni nädalas 3 20 tundi nädalas või rohkem – 1 vastus puudub (ei tea, keelduti vastamast) – 2 ei ole asjakohane	Kui IC1 = 1

II LISA

Lõplik saavutatav valimi suurus

	Üle 15-aastased intervjueeritavad isikud
ELi liikmesriik	
Belgia	6 500
Bulgaaria	5 920
Tšehhi Vabariik	6 510
Taani	5 350
Saksamaa	15 260
Eesti	4 270
Iirimaa	5 057
Kreeka	6 667
Hispaania	11 620
Prantsusmaa	13 110
Itaalia	13 180
Küpros	4 095
Läti	4 555
Leedu	4 850
Luksemburg	4 000
Ungari	6 410
Malta	3 975
Madalmaad	7 515
Austria	6 050
Poola	10 690
Portugal	6 515
Rumeenia	8 420
Sloveenia	4 486
Slovakkia	5 370
Soome	5 330
Rootsi	6 200
Ühendkuningriik	13 085
ELi liikmesriigid kokku	194 990
Šveits	5 900
Island	3 940
Norra	5 170
Šveits, Island ja Norra kokku	210 000

III LISA

Uuringust välja jäetavad riikide territooriumid

Riik	Riigi territooriumid
Prantsusmaa	Prantsusmaa ülemeredepartemangud ja -territooriumid
Küpros	Valitsuse kontrolli alt välja jäävad alad
Madalmaad	Kariibi mere saared (Bonaire, St. Eustatius ja Saba), Lääne-Friisi saared, välja arvatud Texel
Iirimaa	Avameresaad, välja arvatud Achill, Bull, Cruit, Gorumna, Inishnee, Lettermore, Lettermullan ja Valentia
Ühendkuningriik	Kaledoonia kanalist põhja poole jääv Šotimaa osa, Scilly saared